

## **D'SCALA Art Academy – Campamento de Verano 2020 (Medidas Anti COVID19)**

Estimados padres:

D'Scala Art Academy abre sus puertas al Campamento de Verano 2020. Este año es muy diferente debido a la situación que hemos vivido resultado del Covid 19. Nuestros niños han sido nuestros grandes maestros mostrándonos su gran poder de adaptación, paciencia, y perseverancia. Por ellos y para ellos se han tomado todas las medidas necesarias para garantizar su seguridad.

De acuerdo a los pronósticos y orientaciones del condado de Miami Dade, la perspectiva es estar listos para abrir el Summer Camp el día 8 de Junio. Por supuesto esta decisión implica una variedad de preguntas y preocupaciones obvias, por parte de los padres y de todos los que nos dedicamos a trabajar con los niños. ¿Podremos proporcionar un programa que mitigue la propagación de Covid-19 en el campamento? ¿Tenemos la infraestructura para proporcionar las pautas establecidas por el CDC? ¿El campamento será de gran ayuda para nuestra comunidad?

Cada campamento ha sido para nosotros un reto, y este lo será el doble, porque no solo tendremos que garantizar la seguridad de los niños y de los trabajadores que aquí estarán, sino que tendremos que desarrollar actividades que promuevan y ayuden al bienestar, la enseñanza y al desarrollo social y físico de nuestros niños. Y mi mayor reto es ese, que nuestro Summer Camp sea una oportunidad única para crecer en confianza, proporcionar esperanza, luchar contra el miedo y prosperar.

Entonces, vamos adelante con nuestro Summer Camp. Uniremos nuestra experiencia con las nuevas pautas y protocolos diseñados para ayudar a frenar la propagación de Covid-19, crearemos un ambiente físico de campamento que será más limpio, implementaremos sistemas para mantener a pequeños grupos de campistas como uno solo, y limitar el flujo de grupos más grandes juntos. Seleccionaremos a todos los que ingresen y controlaremos la salud y el bienestar de nuestros niños y el personal durante el día del campamento.

¿Son estas pautas infalibles? No. Pero la salud mental de nuestros hijos y la viabilidad económica de nuestras familias y comunidades tampoco lo son.

Llevaremos a cabo nuestras actividades semana a semana hasta el inicio del nuevo curso escolar. Junto con nuestros profesionales de la salud, actualizaremos las pautas y haremos los cambios necesarios cuando y donde sea necesario. Haremos lo que siempre hemos hecho y trabajaremos para dar lo mejor de nosotros. Estamos seguros de que la experiencia de su hijo en el campamento les brindará la oportunidad de reunirse con amigos,



una vez más socializar libremente, y estamos seguros de que su tiempo con nosotros será motivo de felicidad, alegría y diversión.

Sabemos que ustedes como padres tienen muchas dudas y preguntas. Las respuestas a muchas de esas preguntas las vamos a enumerar aquí. También estamos ya en nuestras oficinas y disponibles para atender sus llamadas y correos electrónicos.

Juntos trabajaremos. Así es como todos superaremos esto. Es la base del campamento. Juntos estamos seguros de que cuidaremos a nuestros hijos, Juntos estamos seguros de que el mañana nos traerá esperanza y Juntos, estamos seguros de que la Vida, una vez más, se vivirá al máximo.

Así que por favor siéntase feliz, con esperanzas y nos vemos en el D'Scala Art Academy Summer Camp.

### **¿ESTAMOS OPERANDO EL CAMPAMENTO?**

Si. Hemos consultado ampliamente las regulaciones de los profesionales de la salud y seguido las regulaciones del Condado de Miami Dade, y del CDC. Bajo la guía de todas estas entidades, operaremos el campamento con políticas y procedimientos específicos. Muchas de esas políticas se describen en esta página. Las pautas se pueden actualizar en cualquier momento. Si esas pautas cambian, actualizaremos nuestros procedimientos e información. Operaremos las 11 semanas del Summer Camp, a menos que surja algún caso de fuerza mayor que obligue la cancelación del campamento.

### **ESTAMOS EN ESTO JUNTOS**

Nuestro objetivo final es proporcionar la salud y el bienestar de nuestros campistas. Creemos que eso se logra mejor cuando todos nos unimos hacia ese objetivo común. Es imperativo que todos desempeñen su parte para seguir las pautas establecidas y trabajar juntos para cuidar a nuestros hijos y superar este desafío sin precedentes. Llevará a nuestro equipo, nuestros padres y nuestros campistas. Estas pautas son obligatorias. Si algún miembro de la familia o el personal no cumple con estas pautas, le pediremos que no participe en el D'Scala Academy Summer Camp por la seguridad y el respeto por los demás.

## **POLÍTICAS ANTES DE INGRESAR AL CAMPAMENTO**

El primer paso para limitar la propagación es evitar que las personas con Covid-19 confirmado (o con una alta probabilidad de haber estado en contacto con él) ingresen a la instalación. Hacemos esto a través de nuestros procedimientos de detección, incluso en la autoevaluación que le pedimos al personal y a las familias que hagan antes del campamento cada día y en la evaluación activa que hacemos cuando las personas ingresan a las instalaciones y a quién permitimos que ingresen.

En D'Scala proporcionamos geles antibacterial, toallas desinfectantes , y todo lo necesario para mantener la limpieza e higiene. Sin embargo sugerimos a cada padre llevar en la bolsa de su hijo(a) su propio kit de higiene.

Los siguientes procedimientos serán obligatorios para cada parte involucrada en el campamento, nuestras familias, nuestros campistas y nuestro personal.

### **Para las Familias**

- a) Si tiene a alguien en casa que se considera de alto riesgo (afección cardíaca, ancianos, problemas pulmonares, etc.), considere no asistir al campamento.
- b) Los padres deben permanecer fuera de las puertas de la escuela para dejarlos y recogerlos. Solo deben entrar de a uno para una situación especial o para hacer los pagos correspondientes.
- c) Los padres deben responder las preguntas de salud de COVID-19 (ver más abajo) cada día para satisfacer la admisión al campamento. Si la respuesta a cualquiera de estas preguntas es "sí", se le pedirá al campista que permanezca en casa.

### **Para los campistas**

- a) Todos los campistas tendrán su temperatura controlada antes de ingresar al campamento. Si su temperatura supera los 100 grados Fahrenheit, se les pedirá que permanezcan en casa.
- b) Todos los campistas deben lavarse las manos en una estación de lavado de manos designada al ingresar al campamento todos los días.
- c) Los campistas deben traer sus propias botellas de agua.
- d) Las estaciones de recarga estarán disponibles durante todo el día.

e) Las mascarillas para los campistas son opcionales y deben ser provistas por la familia. Los campistas podrán o no llevar cubrebocas, solo a decisión de sus padres, quienes tendrán que notificar al personal de D'Scala si desean que sus hijos lleven el cubreboca todo el tiempo que se encuentren dentro de nuestra instalación.

#### **Para el Personal**

a) Los miembros del personal deben responder las Preguntas de salud de COVID-19 (ver a continuación) cada día para satisfacer la admisión al campamento. Si la respuesta a cualquiera de estas preguntas es "sí", se le pedirá al miembro del personal que permanezca en casa.

b) Se revisará la temperatura de todo el personal antes de ingresar al campamento. Si su temperatura supera los 100 grados Fahrenheit, se les pedirá que permanezcan en casa.

c) Todos los miembros del personal deben lavarse las manos en una estación de lavado de manos designada al ingresar al campamento todos los días.

De acuerdo con las acciones tomadas por muchos empleadores en todo el estado, nuestro personal del campamento usará máscaras personales durante el día, con la excepción de ciertas actividades de campamento al aire libre. Se usarán guantes durante horarios específicos en el campamento. Todo el personal posee certificaciones actuales en primeros auxilios y resucitación cardiopulmonar para niños y adultos.

#### **¿CUANDO COMIENZA EL CAMPAMENTO?**

El campamento comienza el 1 de Junio de 8:00am a 6:00pm.

#### **¿CÓMO SERÁ EL CAMPAMENTO?**

Continuaremos con nuestras clases de música, baile, robótica, cocina, actuación, esgrima etc dentro de nuestra instalación. Así como los paseos a los parques de agua, playa, parques y posiciones al aire libre. Quedan canceladas todas las actividades que se realizan en espacios cerrados: cines, museos, gimnasios etc.

### ¿POR QUÉ LA MATRICULA DEL CAMPAMENTO ES IGUAL?

Si bien hemos tenido que abandonar algunas actividades como excursiones y natación (por el momento), hemos tenido que contratar personal adicional, comprar limpiadores y desinfectantes de grado hospitalario, y nuevos suministros. El costo de operar un campamento de verano este verano es mucho más alto que nunca.

Entendemos que no realizar excursiones es decepcionante, pero también sentimos que nuestro Campamento de Verano siempre ha sido mucho más sustantivo que un solo esfuerzo o actividad. Mantendremos también el suministro de alimentos (desayuno, snacks and lunch). Trabajaremos tan duro como podamos para proporcionar a cada niño una experiencia gratificante dadas las circunstancias con las que todos estamos lidiando. Al final del día, estamos seguros de que el campamento no solo será divertido y emocionante, sino también de gran valor.

### ¿CÓMO SE AGRUPARÁN LOS NIÑOS EN EL CAMPAMENTO?

Debido a la situación de salud que existe en la ciudad, no podremos tener más de cierta cantidad de alumnos en nuestro programa de summer camp. La distribución será de 5 niños por salón y por profesor, sin exceder los 15 niños en total en nuestro Summer Camp. Los alumnos de D'Scala tienen prioridad. Sin embargo una vez que lleguemos a la cantidad de niños que consideramos segura no podrán inscribirse nadie más. Por favor si tienen pensado llevar a sus hijos en alguna fecha del verano infórmenos con antelación.

El programa de Summer Camp de D'Scala siempre ha dividido a los niños en pequeños grupos durante gran parte del día del campamento. Este verano, ampliaremos esa técnica durante todo el día del campamento, separaremos a los niños también por salones. Afortunadamente el tamaño de nuestra escuela y de sus instalaciones permite minimizar la mezcla de un mayor número de niños juntos. Los niños se agruparán con otros campistas de edad similar y nos esforzaremos por mantener esos grupos lo más consistentes posible durante cada sesión de campamento. Junto con sus maestros, los campistas jugarán y aprenderán en sus pequeños grupos durante el día. Participarán en las actividades y todos los demás aspectos del plan de estudios típico del campamento.

El Estado reconoce que las medidas de protección (es decir, distanciamiento social o mantener una distancia de seis pies de otros dentro de grupos pequeños), son difíciles para los adultos son, por una variedad de razones, entonces esto es mucho más complicado para niños y niñas. En algunos casos, el niño será demasiado pequeño para comprender y practicar estas precauciones. No podemos, por ejemplo, esperar que un grupo de niños pequeños o escolares no participen en juegos interactivos o compartan juguetes. Nuestro objetivo es mantener a estos grupos pequeños lo más separados posible, pero reconocemos que dentro de cada grupo pequeño, habrá

interacción entre esos campistas. Nuestro personal intentará mitigar los riesgos de esas interacciones tanto como sea posible de acuerdo con nuestras políticas de higiene y limpieza y desinfección de campamentos.

### **¿CÓMO SE MANTENDRÁ LA HIGIENE DEL CAMPAMENTO?**

Siguiendo las pautas establecidas por los CDC y del Estado de la Florida, nuestros procedimientos de Higiene del campamento estarán en su lugar cada día de campamento para todo el personal y los campistas.

El lavado de manos se realizará durante los siguientes horarios:

- a) Llegada a las instalaciones y después de cada rotación de actividad.
- b) Antes y después de preparar comidas o bebidas.
- c) Antes y después de comer o manipular alimentos, o alimentar a niños
- d) Antes y después de administrar medicamentos o ungüentos médicos.
- e) Después de usar el baño o ayudar a un niño a usar el baño
- f) Después de entrar en contacto con cualquier fluido corporal.
- g) Después de manipular basura

### **¿CÓMO SE LIMPIARÁ Y DESINFECTARÁ EL CAMPAMENTO?**

Siguiendo las pautas para la limpieza y desinfección del campamento, D'Scala Academy trabajará para mantener un ambiente de campamento limpio y sanitario. Lo siguiente será parte de ese procedimiento:

- a) Limpieza y desinfección de las superficies frecuentemente tocadas dentro del campamento durante todo el día (por ejemplo, manijas de las puertas, manijas del fregadero, mesas y sillas, etc.).
- b) Limpieza y desinfección de objetos compartidos (por ejemplo, juguetes, juegos y suministros de arte) entre cada rotación de grupos de campamento, cada día.
- c) Asegurar la aplicación correcta de desinfectantes y desinfectantes aprobados por la EPA para tratar el COVID-19. Estos productos se mantendrán fuera del alcance de los niños.
- d) Limpieza a fondo del campamento antes del inicio de una nueva sesión de campamento.

## ¿QUÉ SUCEDE SI MI HIJO MUESTRA SÍNTOMAS EN EL CAMPAMENTO?

Desde el momento en que entra un niño en el campamento el personal de D'Scala continuará evaluando y monitoreando posibles enfermedades, incluidos los síntomas potenciales que se enumeran a continuación:

Tos, falta de aliento o dificultad para respirar, fiebre, resfriado, dolor de cabeza, dolor muscular, dolor de garganta, pérdida de sabor u olor, diarrea, sensación febril o temperatura mayor o igual a 100 grados Fahrenheit, o si ha tenido contacto cercano conocido con una persona confirmada por laboratorio que tiene COVID-19.

Esta lista no cubre todos los síntomas posibles. Se han reportado otros síntomas menos comunes. Lea la siguiente sección para conocer los procedimientos cuando se detectan síntomas en el campamento.

Si este síntoma existe sin otros síntomas presentes, se realizará una evaluación y el niño o individuo puede permanecer en el campamento; sin embargo, si el síntoma se combina con cualquier otro síntoma en la lista, el individuo deberá separarse del campamento e irse a casa.

Se tomarán los siguientes pasos para cualquier campista o miembro del personal que demuestre síntomas de enfermedad durante el campamento.

1. El campista o miembro del personal que muestre síntomas de enfermedad durante el campamento estará aislado en un área separada.
2. Se llamará a los padres del campista y se les pedirá que lo recojan de inmediato. Se le pedirá al miembro del personal que muestre síntomas que abandone el campamento si puede hacerlo por su cuenta, o que asegure el transporte si no puede hacerlo solo.
  - a) Si el campista o el miembro del personal tiene síntomas que podrían ser COVID-19 y quiere regresar al campamento, deberá obtener una nota del profesional médico que de autorización a regresar basándose en una prueba negativa de COVID-19. Encuentre los sitios de recolección de pruebas COVID-19 en línea, comuníquese con el departamento de salud local para realizar las pruebas o consulte a un proveedor de atención médica.
  - b) En el caso de un miembro del personal que tiene síntomas que podrían ser COVID-19 y no es evaluado por un profesional médico o examinado para COVID-19, se supone que el individuo tiene COVID-19, y el individuo no puede volver a trabajar hasta que hayan completado este criterio de tres pasos: han transcurrido al menos 3 días (72 horas) desde la recuperación (resolución de la fiebre sin el uso de medicamentos antifebriles); y el individuo tiene una mejoría en los síntomas (por ejemplo, tos, falta de aliento); y han pasado al menos 10 días desde que aparecieron los primeros síntomas.

### **SI EL CASO POSITIVO DE COVID SE CONFIRMA CON UN CAMPER O PERSONAL**

En el caso de un campista o miembro del personal que fue diagnosticado con COVID-19, el individuo puede regresar a trabajar cuando se cumplen los tres criterios siguientes:

1. han transcurrido al menos 3 días (72 horas) desde la recuperación (resolución de la fiebre sin el uso de medicamentos antifebriles)
2. y el individuo tiene una mejoría en los síntomas (por ejemplo, tos, falta de aliento);
3. y han pasado al menos 10 días desde que aparecieron los primeros síntomas.

### **SI SE CIERRA EL CAMPAMENTO, ¿RECIBIRÉ UN REEMBOLSO?**

Situación N° 1: D'Scala Art Academy cierra el campamento.

Si D'Scala Art Academy tiene que cerrar el campamento debido a razones relacionadas con Covid-19, recibirá un crédito completo menos la tarifa de registro no reembolsable. Todos los créditos se pueden usar para las próximas semanas hasta el verano de 2021.

Situación N° 2: Eliges cancelar.

Si elige cancelar el campamento con notificación médica que aún estamos operando, puede recibir un reembolso completo menos el depósito no reembolsable. Los depósitos en este caso no se aplican a las próximas semanas.